

# Pandėlio gimnazijos eTwinning projektai užsienio (rusų) kalba

Rokiškio r. Pandėlio gimnazija  
mokyt. Larisa Tichonova

[larisa.tichonova@gmail.com](mailto:larisa.tichonova@gmail.com)

Panevėžys  
2012-04-13



# „Pasitinkame pavasarį“ anglų, rusų kalbos integruotas projektas



„Мы встречаем весну“,  
Рабочий язык-русский

Šalys:  
Slovakija, Lietuva.



# Projekto aprašymas

- Проект для учеников разного возраста о любви к природе, об охране окружающей среды.
- Как с ранних лет можно и нужно беречь природу, свой край.
- Что может каждый из нас сделать на благо улучшения экологической ситуации .
- Какие мероприятия проходят в школах, такие как День Земли, День птиц и др.



# Darbo planas:

## **Март:**

- 1.представление школ „ Моя школа,,

## **Апрель:**

- 1.мероприятие в школе „ День Земли,, и др.
- 2. конкурс брошюр, листовок, рисунков „ Экология и я,,

## **Май:**

- 1. создание wtw мини-фильмов, презентаций др. о природе и экологии края
- 2. делаем скворечники, „День птиц,, и др мероприятия.
- 3. Выставка поделок из старого картона, пластика и др. отходов „Дадим вторую жизнь вещам,,

## **Июнь:**

- создание блога проекта,
- сбор методического материала,
- подведение итогов проекта,
- отзывы участников,
- обсуждение закрытия или продлении проекта.

# Projekto privalumas:

## Įrankiai:

- [slideboom.com](http://slideboom.com)
- [animoto.com](http://animoto.com)
- [picturetrail.com](http://picturetrail.com)
- [flixtime.com](http://flixtime.com)

## Dienoraštis :

- <http://vstreciajemvesnu.blog.ru/>



# Projekto išvados:

- Mūsų mokyklos reginiai įvairesni, įdomesni;
- Partneriai gali pasimokyti iš mūsų 😊
- Ir eTwinning programa mums padėjo tai padaryti.



# „Мои первые слова“

The screenshot shows a web browser window displaying an eTwinning project page. The browser's address bar shows the URL `desktop.etwinning.net/index.cfm`. The page header includes a search bar and various navigation links. The main content area features a project titled "Meine ersten Worte" (My first words) by Larisa Tichonova. The project information is as follows:

Information	
<b>Subjects:</b>	Cross Curricular, Foreign Languages
<b>Languages:</b>	BG - DE - EN - LT
<b>Pupil's age:</b>	11 - 13
<b>Tools to be used:</b>	Chat, e-mail, Forum, Other software (Powerpoint, video, pictures and drawings), Web publishing
<b>Aims:</b>	Die Ziele des Projektes- die Motivation der Schueler erhoehen, die zweite Fremdsprache zu lernen. Am wichtigsten, das Lernprozess wird sehr... <a href="#">read more</a>
<b>Work process:</b>	Die 5-6. Klassen aus Litauen und Bulgarien waellen einige Themen aus, und lernen sie in Ihren Klassen. Sie fixieren die... <a href="#">read more</a>
<b>Expected results:</b>	Die Kinder interessieren sich besser fuer fie Fremdsprache,sie erlernen die Materialien besser. Sie koennen nicht nur russisch spechen , die... <a href="#">read more</a>

The project image shows a colorful illustration of a rabbit and a bear holding signs. One sign says "Mama Mama" and the other says "Azy-Azy" with the letters A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z arranged around it. Below the image, there are two smiley face icons. The project partners section lists Larisa Tichonova (FOUNDER) from Rokiškio r. Pandėlio gimnazija, Pandėlys.

At the bottom of the browser window, the Windows taskbar is visible, showing the system clock as 20:22 on 2012.04.07.

# Projekto aprašymas:

- Ученики Болгарии и Литвы, изучающие русский как второй иностранный язык, вместе учатся, делятся материалами и результатами работы.
- По заранее оговоренным темам ученики разучивают диалоги, монологи.
- Для разнообразия они делают рисунки, фотографии, видео записи работы.



# Darbo planas:

- План работы:
- 1.декабрь- завязать знакомство.  
Первые письма и поздравления. Фото писем.
- 2. январь- „ Как тебя зовут? Сколько тебе лет?“  
• обмен эл. фото, видео привет.
- 3. февраль - „ Где ты живёшь?“. Рисунки.
- 4. Март- „ Моя семья,, Рисунки. фото

# Projekto privalumas:

Mokiniai mokėsi vienoje virtualioje klasėje.

Atsiskaitymo darbai vyko virtualiai, mokiniai galėjo palyginti savo ir kitos šalies mokinių žinias.

Projektas padėjo įgyti daugiau pasitikėjimo ir motyvacijos.



# „Susipažinkime ir gaminkime” integruotas rusų kalbos ir technologijų projektas



## Давайте познакомьтесь и готовить



Vieša nuoroda į šią TwinSpace: <http://new-twinspace.etwinning.net/web/p52421>

### Veikla

- Slovakia
- Lithuania
- Poland

### Latest actions

Šiandien

Larisa pakomentavo tinklaraščio įrašą, [O яблочном пироге](#), kurį parašė Halina Zbyrad. 19.23

Vakar

Halina Zbyrad tinklaraštyje paskelbė naują įrašą, [O яблочном пироге](#). 20.35

Kovo 2

Larisa tinklaraštyje paskelbė naują įrašą, [O бульоне](#). 18.15

Larisa tinklaraštyje paskelbė naują įrašą, [Сметанный пирог](#). 18.12

### Tinklaraščiai

Jūsų užklausa sėkmingai įvykdyta.

### Administruoti narius

- Pakviesti mokinius
- Pakviesti mokytojus ir lankytojus
- Pakeisti mokinio(-ių) slaptažodį(-žius)

### Nariai

Šiai TwinSpace bendruomenei priklauso 3 mokytojai, 17 mokiniai ir 0 lankytojai.

Nuotrauka	Vardas	Paskutinis prisijungimas
	Larisa Tichonova Mokytoja(-s) administratorė(-ius)	12.3.9 19.16
	Halina Zbyrad Mokytoja(-s) administratorė(-ius)	12.3.10 22.50
	karolina miškiewicz	

## Давайте познакомиться и готовить

Registered on 10.05.2011 | Status: Active



0 MESSAGE(S)

### Information

Мы познакомимся друг с другом, представим нашу школу, учеников и наш регион. Найдем блюда, которые типичные для нашей домашней кухни о попробуем перевести кулинарные рецепты на русский язык. Будем готовить по рецептам наших партнёров, дегустировать и определять, кто и которое блюдо/блюда станет чемпионом.

- Subjects:** Foreign Languages
- Languages:** DE - LV - SK
- Pupil's age:** 16 - 20
- Tools to be used:** Audio conference, Chat, e-mail, Forum, Other software (Powerpoint, video, pictures and drawings), Project Diary, Twinspace, Video conference, Web publishing
- Aims:** Целью нашего сотрудничества использовать русский язык как иностранный в общении, приобрести не только новые информации о кухне, блюдах и культуре... [read more](#)
- Work process:** Проект открыть в мае 2010 и продолжать работать минимально один год. Регулярно ежемесячно виртуально встречаться и работать с группой девушек... [read more](#)
- Expected results:** Книги рецептов



:)  
:)

### Project partners - 3 partner(s)

#### Halina Zbyrad

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2, Tarnobrzeg, Poland  
Subjects: Geography, History  
Languages: PL

#### Hana Bojzkovská (FOUNDER)

Obchodná akadémia Levice, Levice, Slovakia  
Subjects: Art, Foreign Languages, Health Studies  
Languages: SK - CZ - DE - SL

# Projekto tikslai:

Целью нашего сотрудничества является:

- использование русского языка как иностранный для общения;
- приобрести не только новую информацию о кухне, блюдах и культуре партнёров, но и представить свою .

# Projekto eiga:

- Проект открыт в мае 2010 и продолжается минимально один год.
- Регулярно ежемесячно виртуально встречаются и работают с группы девушек и мальчиков.



# Projekto įrankiai:

- Audio conference,
- Chat,
- e-mail,
- Forum,
- Other software (Powerpoint, video, pictures and drawings),
- Project Diary,
- Twinspace,
- Video conference,
- Web publishing



# Projekto rezultatas:

- Книги рецептов



# Projekto privalumai

- Projekte užimtos beveik visos 5-10 klasės
- Mokiniai dirba ne tik klasėje, bet ir individualiai arba poromis namie



# Mokomės gaminti kartu



# Kartais dirbam individualiai



# Kviečiam paragauti!



# Detali informacija:

- <http://new-twinspace.etwinning.net/web/p52421/home>





**KVIECIAME DALYVAUTI ETWINNING  
PROGRAMOJE!**

